



**Superintendent**  
**Christopher Downing, Ed.D.**

**Board of Education**  
**Mark A. Lopez**  
**Jackie Filbeck**  
**Juan Gabriel Álvarez**  
**Jose Paolo Magcalas, Ph.D.**  
**Ryan A. Ruelas**

1001 S. East Street  
Anaheim, CA 92805-5749  
Phone: 714-517-7500  
Fax: 714-517-8538  
[www.aesd.org](http://www.aesd.org)

20 de julio de 2021

Estimadas familias de AESD,

La siguiente actualización se ofrece para mantenerlos informados sobre el Distrito de Escuelas Primarias de Anaheim:

Esta semana pasada, el Departamento de Salud Pública de California (CDPH, *siglas en inglés*) publicó una [guía de orientación actualizada del Departamento de Salud Pública de California para las escuelas de kínder a 12.º grado](#) que ayudará al Distrito de Escuelas Primarias de Anaheim a completar la planificación para el regreso a clases de los estudiantes el 12 de agosto de 2021.

En este momento, estamos revisando las nuevas directrices para determinar cómo pueden afectar el funcionamiento de AESD. Esto es lo que sabemos actualmente:

- California seguirá exigiendo el uso de cubrebocas a los alumnos en los sitios escolares y a los adultos cuando compartan espacios interiores con los alumnos.
- No se requiere el distanciamiento físico.
- La continuación de las estrategias de mitigación a niveles, como la detección de enfermedades, las pruebas, la ventilación, el lavado de manos y el protocolo respiratorio, el permanecer en casa cuando se está enfermo y hacerse pruebas, el rastreo por contacto en combinación con la cuarentena y el aislamiento, y la limpieza y la desinfección siguen siendo elementos críticos de prevención para mantener la seguridad en las escuelas.

Esta guía actualizada aclara algunos de los requisitos a nivel estatal, lo cual nos ayudará a prepararnos para el regreso de los estudiantes el próximo mes. Estamos trabajando en actualizar nuestro plan de seguridad ante COVID-19 para el año escolar 2021-22 que mantiene el bienestar académico, emocional y físico de los estudiantes y las familias como prioridad.

Nuestro plan debe ser aprobado por nuestra Junta Escolar, quien discutirá este asunto en la reunión de la Junta Escolar del 28 de julio de 2021.

Apreciamos su colaboración mientras desarrollamos planes alineados con el Departamento de Salud Pública de California. Ni nuestro funcionario de salud local, ni nuestra Junta local, ni la Administración del Distrito están autorizados a disminuir los requisitos que nos impone el Departamento de Salud Pública de California.

**Clínica de vacunación contra COVID-19 para mayores de 12 años**

En colaboración con la Agencia del Cuidado de Salud del Condado de Orange, el martes 27 de julio de 2021 habrá una Clínica Móvil de Vacunas en la Escuela Primaria James Guinn, 1051 S. Sunkist St. Por favor, haga clic [aquí](#) para ver un [volante](#) con detalles adicionales.

Atentamente,  
Dr. Christopher Downing  
Superintendente